

DEĊIŻJONI TAL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE

Nru 52/2011

tal-20 ta' Mejju 2011

li temenda l-Anness XIII (Trasport) tal-Ftehim dwar iż-ŻEE

IL-KUMITAT KONĠUNT TAŻ-ŻEE,

Artikolu 2

Wara li kkunsidra l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, kif emendat mill-Protokoll li jaġġusta l-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, minn issa 'l quddiem imsejjah "il-Ftehim", u b'mod partikolari l-Artikolu 98 tiegħu,

It-testi tad-Deciżjoni 2009/107/KE bl-ilsien Islandiż u dak Norveġiż, li għandhom jiġu ppubblikati fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*, għandhom ikunu awtentici.

Billi:

Artikolu 3

- (1) L-Anness XIII tal-Ftehim ġie emendat bid-Deciżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru 38/2011 tal-1 ta' April 2011 ⁽¹⁾.
- (2) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/107/KE tat-23 ta' Jannar 2009 li temenda d-Deciżjonijiet 2006/861/KE u 2006/920/KE dwar speċifikazzjonijiet tekniċi tal-interoperabilità marbuta mas-sottosistemi tas-sistema ferrovjarja konvenzjonali trans-Ewropea ⁽²⁾ għandha tiġi inkorporata fil-Ftehim,

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-21 ta' Mejju 2011, sakemm ikunu saru n-notifiki kollha skont l-Artikolu 103(1) tal-Ftehim lill-Kumitat Konġunt taż-ŻEE (*), jew fil-ġurnata tad-dhul fis-seħh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru 53/2011 tal-20 ta' Mejju 2011 ⁽³⁾ jew fil-ġurnata tad-dhul fis-seħh tad-Deciżjoni tal-Kumitat Konġunt taż-ŻEE Nru 11/2010 tad-29 ta' Jannar 2010 ⁽⁴⁾, skont liema jum jiġi l-aħhar.

Artikolu 4

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Din id-Deciżjoni għandha tiġi ppubblikata fis-Sezzjoni taż-ŻEE u fis-Suppliment taż-ŻEE ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 1

Dan li ġej għandu jidher fil-punti 37k (Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/920/KE) u 37 l (Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/861/KE) tal-Anness XIII tal-Ftehim:

Magħmul fi Brussell, l-20 ta' Mejju 2011.

“, kif emendat permezz ta’:

- **32009 D 0107:** id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2009/107/KE tat-23 ta' Jannar 2009 (ĠU L 45, 14.2.2009, p. 1).”

Għall-Kumitat Konġunt taż-ŻEE

L-Aġent President

Gianluca GRIPPA

⁽¹⁾ ĠU L 171, 30.6.2011, p. 39.

⁽²⁾ ĠU L 45, 14.2.2009, p. 1.

(*) L-ebda rekwiżiti kostituzzjonali ma huma indikati.

⁽³⁾ Ara paġna 34 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali.

⁽⁴⁾ ĠU L 101, 22.4.2010, p. 21.